

WARUNKI I TRYB PRZYJMOWANIA NA STUDIA KANDYDATÓW Z MATURĄ ZAGRANICZNĄ LUB DYPLOMEM ZAGRANICZNYM

§ 1

1. Na studia pierwszego stopnia i jednolite studia magisterskie mogą być przyjęci kandydaci posiadający świadectwo maturalne uzyskane za granicą, które potwierdza, iż dana osoba ma prawo do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w kraju wystawienia tego świadectwa, albo też do świadectwa dołączone jest zaświadczenie wystawione przez polski konsulat, szkołę lub władze oświatowe właściwego kraju, potwierdzające uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w kraju wystawienia świadectwa.

2. Na studia drugiego stopnia mogą być przyjęci kandydaci, którzy legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym *apostille* dyplomem lub innym dokumentem ukończenia studiów wyższych za granicą uprawniającym do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, a następnie uznanym, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą lub zgodnie z odpowiednią umową międzynarodową, za równoważny z polskim dyplomem ukończenia studiów wyższych.

3. Kandydaci, o których mowa w ust. 1 i 2, zarówno osoby niebędące obywatelami polskimi, zwane dalej „cudzoziemcami”, jak i obywatele polscy, podlegają postępowaniu kwalifikacyjnemu według zasad określonych w § 3, z zastrzeżeniem § 1 ust. 7.

4. W przypadku kandydata na studia pierwszego stopnia i jednolite studia magisterskie legitymującego się świadectwem maturalnym uzyskanym za granicą wymagane jest złożenie:

- 1) tłumaczenia na język polski świadectwa maturalnego, z zastrzeżeniem ust. 7;
- 2) poświadczenia legalności świadectwa maturalnego w formie *apostille* lub legalizacji;
- 3) decyzji administracyjnej o uznaniu świadectwa maturalnego uzyskanego w zagranicznym systemie oświaty jako uprawniającego do podjęcia nauki w systemie szkolnictwa wyższego RP, o ile uznanie świadectwa maturalnego uzyskanego za granicą za równorzędne z polskim świadectwem dojrzałości nie następuje z mocy art. 93 ust. 1,2 – Ustawy o systemie oświaty (Dz. U. z 2015 r., poz. 2156 - t.j.).

5. W przypadku kandydata na studia drugiego stopnia legitymującego się dyplomem ukończenia studiów wyższych uzyskanym za granicą wymagane jest złożenie:

- 1) tłumaczenia na język polski dyplomu ukończenia studiów wyższych z zastrzeżeniem ust. 7;
- 2) poświadczenia legalności dyplomu ukończenia studiów wyższych w formie *apostille* lub legalizacji;
- 3) zaświadczenia o nostryfikacji dyplomu ukończenia studiów wyższych, jeżeli nostryfikacja jest wymagana.

6. Tłumaczenie na język polski świadectwa maturalnego oraz tłumaczenie na język polski dyplomu ukończenia studiów wyższych muszą zostać dokonane przez tłumacza przysięgłego lub być poświadczone przez konsula RP urzędującego w państwie, w którym został wydany dokument.

7. Przyjęcie na studia cudzoziemców następuje na podstawie art. 43 ustawy – Prawo o szkolnictwie wyższym oraz przepisów rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń

oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. z 2006 r. Nr 190, poz. 1406, z późn. zm.).

8. Postanowienia ust. 3 nie dotyczą cudzoziemców przyjmowanych na studia na podstawie umów międzynarodowych, umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez UKSW oraz decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego.

§ 2

1. Kandydaci, o których mowa w § 1 ust. 1 oraz ust. 3, są obowiązani przedłożyć oryginał dokumentu uprawniającego do podjęcia studiów, w terminie wyznaczonym przez kierownika jednostki rekrutującej.

2. W przypadku, gdy świadectwo maturalne uzyskane za granicą podlega uznaniu za uprawniające do podjęcia nauki w systemie szkolnictwa wyższego RP w drodze decyzji administracyjnej, kandydat jest zobowiązany przedstawić taką decyzję w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, jeśli kierunek prowadzony jest w systemie semestralnym, albo do końca pierwszego trymestru studiów jeśli kierunek prowadzony jest w systemie trymestralnym.

3. W przypadku, gdy dyplomy albo inne dokumenty uzyskane za granicą podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, kandydat jest zobowiązany przedstawić zaświadczenie stwierdzające równoważność dyplomem ukończenia studiów wyższych, w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, jeśli kierunek prowadzony jest w systemie semestralnym, albo do końca pierwszego trymestru studiów jeśli kierunek prowadzony jest w systemie trymestralnym.

§ 3

1. Kandydaci na studia stacjonarne I stopnia oraz jednolite studia magisterskie z maturą uzyskaną za granicą – zarówno obywatele polscy, jak i cudzoziemcy – podlegają postępowaniu kwalifikacyjnemu według zasad obowiązujących kandydatów, którzy zdali tzw. „nową maturę”, o ile wyniki uzyskane na egzaminie maturalnym pozwalają na przeliczenie na punkty, tj. tylko wówczas, gdy kandydat zdawał na maturze zagranicznej zestaw przedmiotów, który jest wystarczający dla kandydata zdającego w Polsce egzamin maturalny do ubiegania się o przyjęcie na określony kierunek studiów. Przeliczenie punktacji z przedmiotów zawartych na świadectwie maturalnym (zagranicznym) następuje według tabel:

Skala ocen stosowana w Ukrainie	Skala ocen stosowana w Białorusi	Skala ocen „nowej matury”
12	10	100
11	9	90
10	8	80
9	7	70
8	6	60
7	5	50
6	4	40
5	3	30

Świadectwo maturalne uzyskane w Austrii, Niemczech, Czechach, Słowacji

Ocena na świadectwie maturalnym		Skala ocen polskiej „nowej matury”
Skala 1 - 5	Skala 1 – 6	
1	1	100
2	2	80
3	3	55
4	4	30
5	5 – 6	0

Świadectwo maturalne uzyskane na Litwie

Poziom A Oceny	Skala ocen polskiej „nowej matury”
10	100
9	90
8	80
7	70
6	60
5	50
4	40

Świadectwo maturalne uzyskane w USA, Wielkiej Brytanii, Irlandii

USA, Wielka Brytania		Irlandia	
Oceny	Skala ocen polskiej „nowej matury”	Poziom HL Oceny	Skala ocen polskiej „nowej matury”
A, A+, A*	100	A1	100
A-	94	A2	94
B+	87	B1	88
B	80	B2	82
B-	75	B3	76
C+	67	C1	70
C	60	C2	64
C-	54	C3	58
D+	46	D1	52
D	40	D2	46
D-	33	D3	40
E	25		

Świadectwo maturalne uzyskane w Kazachstanie, Rosji, Szwecji

Ocena na świadectwie				Skala ocen polskiej „nowej matury”
Skala 5-2	Skala 5 -1	Skala literowa		
		Od 2010 r.	Od 2011 r.	
5	5	MVG	A	100
			B	85
4	4	VG	C	70
			D	55
3	3	G	E	40
2	2-1	IG	F	0

Świadectwo maturalne uzyskane we Francji

Oceny	Skala ocen polskiej „nowej matury”
20	100
19	94
18	87
17	80
16	74
15	67
14	60
13	54
12	46
11	40
10	33

Dla świadectw maturalnych z pozostałych krajów do obliczenia wyniku rekrutacyjnego stosuje się proporcję.

2. Jeżeli wyniki uzyskane na egzaminie maturalnym przedstawione są w formie niepozwalającej na przeliczenie na punkty według zasad określonych w ust. 1, komisja rekrutacyjna organizuje egzamin wstępny w formie rozmowy kwalifikacyjnej (dla wszystkich kierunków z wyłączeniem kierunku pielęgniarstwo – studia w języku angielskim) lub w formie rozmowy kwalifikacyjnej oraz egzaminu pisemnego (dla kierunku pielęgniarstwo – studia w języku angielskim). Zakres rozmowy, o której mowa powyżej określają jednostki rekrutujące. Rozmowę przeprowadza powołana przez kierownika jednostki rekrutującej lub przewodniczącego komisji rekrutacyjnej jednostki rekrutującej komisja egzaminacyjna złożona z nauczycieli akademickich w składzie co najmniej 3 osób, przy czym w skład komisji mogą wchodzić osoby, które nie są w komisji rekrutacyjnej. Punkty za rozmowę kwalifikacyjną, powstałe w wyniku przeliczenia oceny w skali 2-5 na punkty kwalifikacyjne, naliczane są według poniższej tabeli:

Ocena (skala 2-5)	Punkty kwalifikacyjne
2	0
2,25	10
2,5	20
2,75	30
3	40
3,25	48,75
3,5	57,5
3,75	66,25
4	75
4,25	81,25
4,5	87,5
4,75	93,75
5	100

Zakres egzaminu pisemnego obowiązującego na pielęgniarstwie (studia w języku angielskim) określa jednostka rekrutująca. Egzamin jest oceniany w skali „nowej matury” (0-100).

Wynik rekrutacyjny wyrażony w skali 0-100 składa się w punktacji z rozmowy kwalifikacyjnej (mnożnik 0,5) oraz punktacji z egzaminu pisemnego (mnożnik 0,5).

Egzamin pisemny przeprowadza komisja egzaminacyjna złożona z nauczycieli akademickich, przy czym w skład komisji mogą wchodzić osoby, które nie są w komisji rekrutacyjnej.

3. Kandydaci na studia stacjonarne II stopnia z dyplomem zagranicznym ukończenia studiów wyższych przystępują do egzaminu wstępnego w formie rozmowy kwalifikacyjnej. Zakres rozmowy, o której mowa powyżej określają jednostki rekrutujące.

4. Dla wszystkich kierunków studiów stacjonarnych II stopnia z wyłączeniem kierunku stosunki międzynarodowe (studia w języku angielskim) rozmowę, o której mowa w ust. 3 przeprowadza powołana przez kierownika jednostki rekrutującej lub przewodniczącego komisji rekrutacyjnej jednostki rekrutującej komisja egzaminacyjna złożona z nauczycieli akademickich w składzie co najmniej 3 osób, przy czym w skład komisji mogą wchodzić osoby, które nie są w komisji rekrutacyjnej. Punktacja z rozmowy jest przyznawana w skali 2-5 oraz przeliczona na punkty kwalifikacyjne według poniższej tabeli:

Ocena (skala 2-5)	Punkty kwalifikacyjne
2	0
2,25	45
2,5	50
2,75	55
3	60
3,25	65
3,5	70
3,75	75
4	80
4,25	85
4,5	90
4,75	95
5	100

5. Dla kierunku stosunki międzynarodowe (studia II stopnia stacjonarne w języku angielskim) rozmowa, o której mowa w ust. 3 prowadzona jest w języku angielskim i ma na celu weryfikację znajomości zagadnień z zakresu współczesnych stosunków międzynarodowych oraz weryfikację znajomości języka angielskiego. Kandydat otrzymuje punktację w skali 0-100.

Rozmowę kwalifikacyjną przeprowadza komisja egzaminacyjna złożona z trzech nauczycieli akademickich wyznaczonych przez Dyrektora Instytutu Prawa Międzynarodowego, UE oraz Stosunków Międzynarodowych WPiA UKSW. W skład komisji egzaminacyjnej mogą wchodzić osoby niebędące członkami Komisji Rekrutacyjnej WPiA.

§ 4

1. Cudzoziemcy, którzy nie posiadają świadectwa dojrzałości wydanego na terenie Polski lub dyplomu ukończenia studiów wyższych wydanym przez polską uczelnię, a zamierzają podjąć studia stacjonarne prowadzone w języku polskim oraz nie posiadają certyfikatu znajomości języka polskiego wydanego przez Państwową Komisję Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego jako Obcego bądź nie ukończyli rocznego kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, przystępują do egzaminu z języka polskiego, przeprowadzanego centralnie przez Wydział Nauk Humanistycznych.

2. Cudzoziemcy, którzy nie posiadają świadectwa dojrzałości wydanego na terenie Polski lub dyplomu ukończenia studiów wyższych wydanym przez polską uczelnię, a zamierzają podjąć studia niestacjonarne prowadzone w języku polskim oraz nie posiadają certyfikatu znajomości języka polskiego wydanego przez Państwową Komisję Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego, jako Obcego bądź nie ukończyli rocznego kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, mogą

przystąpić do egzaminu z języka polskiego przeprowadzanego centralnie przez Wydział Nauk Humanistycznych lub egzaminu w jednostce rekrutującej, z zastrzeżeniem ust. 3.

3. W przypadku, gdy kandydat zwróci się z prośbą o możliwość przystąpienia do egzaminu z języka polskiego w jednostce rekrutującej, termin egzaminu komisja rekrutacyjna ustala w uzgodnieniu z kandydatem. Wówczas egzamin przeprowadzany jest przez komisję egzaminacyjną w składzie co najmniej 3 osób wybranych spośród członków komisji rekrutacyjnej jednostki rekrutującej prowadzącej studia na kierunku, na który dany kandydat ubiega się o przyjęcie. O formie egzaminu decyduje komisja egzaminacyjna. Wynik egzaminu komisja egzaminacyjna przekazuje do Biura Rekrutacji. O ile egzamin z języka polskiego przeprowadzany w jednostce rekrutującej obejmuje testy pisemne, po wypełnieniu przez kandydatów i sprawdzeniu przez zespół przeprowadzający egzamin testy mogą być udostępniane kandydatom do wglądu na ich wniosek przez jednostkę przeprowadzającą egzamin.

4. Egzamin z języka polskiego przeprowadzany centralnie przez Wydział Nauk Humanistycznych złożony jest z części ustnej, która ma na celu zbadanie umiejętności posługiwania się przez kandydata językiem mówionym, oraz części pisemnej, która ma na celu zbadanie umiejętności posługiwania się przez kandydata językiem pisanym, w celu uzyskania potwierdzenia, że jego przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim. Termin egzaminu określa harmonogram rekrutacji. Wyniki egzaminu są przekazywane do Biura Rekrutacji. Testy pisemne po wypełnieniu przez kandydatów i sprawdzeniu przez zespół przeprowadzający egzamin mogą być udostępniane kandydatom do wglądu na ich wniosek przez jednostkę przeprowadzającą egzamin.

5. Cudzoziemcy, którzy nie posiadają certyfikatu znajomości języka polskiego na poziomie co najmniej C1, po przyjęciu na studia zobowiązani są do zaliczenia lektoratu języka polskiego.